



# Voces

SEPTIEMBRE 2016

La misión de Voces es promover una sociedad incluyente, proporcionando a las familias Latinas oportunidades y recursos que conduzcan a la transformación individual y comunitaria.

## The Community Interpreter



THE ULTIMATE  
GUIDE  
TO PROFESSIONAL  
Interpreting

### The Community Interpreter at Voces

- 40 hour nationally renowned Interpreter training certificate program
- Highly interactive, fun, and intense class structure
- Interpreters, bilingual staff and entry level interpreters are welcome
- Certified language assessments, books, and breakfast are included
- Medical, Community, and Social Services Interpreting included
- Approved pre-requisite for National Medical Interpreter Certification

### NEXT STEPS

**1** [VOCESBC.ORG/COMMUNITYINTERPRETER](http://VOCESBC.ORG/COMMUNITYINTERPRETER)

**2** OCTOBER 10-14TH, 2016 8:00 - 4:30 PM

**3** CLASSES WILL BE HELD AT VOCES  
520 W. Michigan Ave Battle Creek MI  
269.841.4111

Cambios del equipo de Voces

Mateo Martínez renunció. Mateo siempre tuvo una sonrisa para todos los visitantes a Voces, dedicaba sus talentos a apoyar la comunidad. ¡Deseamos que tenga suerte con todos sus esfuerzos en el futuro! Por lo tanto – Sandra Alonso ahora trabajará los martes y jueves en lugar de Mateo.

Felicitamos a Sarah Frein por su promoción al puesto de Director de Operaciones y Compromiso Comunitario. Estamos emocionados de ver sus ideas y aportes a Voces.

Aún buscamos candidatos como Asistente de Conexiones Comunitarias y para interprete profesional. Contáctenos si está interesado al 269-841-4111.

# La Sed del Saber



Voces would like to thank all the sponsors that supported our Battles and Brews 2016 fundraiser. A very special thank you to Norma Duran from Taqueria San Francisco!



## CLASES DE INGLÉS

**¿Dónde?** Regístrense en la Oficina de Voces; las clases son en el YMCA en Battle Creek



**¿Cuando?** Regístrense entre el 9 de Agosto y el 29 de Septiembre. Las clases comienzan la semana del 13 de septiembre

**¿Quienes?** Para los adultos que desean mejorar su conocimiento del idioma inglés

**Costo:** \$ 20 por las 12 semanas de clases

Hay Clases por las Mañanas y Noches

Contáctenos

Regístrate  
**Ahora!**

Contactenos para inscribirse en nuestra sesión de otoño!

(269) 841-4111

[moara@vocesbc.org](mailto:moara@vocesbc.org)

[www.VocesBC.org](http://www.VocesBC.org)

520 W. Michigan Ave. Battle Creek



¿Quiere recibir anuncios por mensaje de texto? Mande el mensaje "Voces" al 80123.





# Septiembre 2016

520 W. Michigan Ave. Battle Creek, MI 49037  
Teléfono: (269) 841-4111 Fax: (269) 841-5070  
Horario: Lunes a viernes de 9:00am 5:00pm  
\*\*Se ofrece el servicio de interpretación 24/7.

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
<p>**Durante el verano, Voces cerrara los viernes a las 3:00 pm. Continuaremos con nuestro horario regular a partir del 9 de septiembre</p>	<p>**El calendario no incluye las clases de inglés. Algunos programas requieren inscripción. Llame a Voces para mayor información y detalles. ¿Tiene pregunta de algún evento mencionado aquí? Llame a Voces y le clarificaremos los detalles.</p>		1	2 10:00-12:00pm: Mujeres Creativas —Voces <i>Voces cierra a las 3:00 pm</i>	3 9:00 — 1:00pm — Mercado en festival market, McCamly Plaza centro
5 Labor day—Voces estará cerrado	6	7 9:00 — 1:00pm — Mercado en festival market, McCamly Plaza centro 6:00 - 8:00pm: Consejo de Jóvenes—Voces	8	9	10 9:00 — 1:00pm — Mercado en festival market, McCamly Plaza centro Marshall historic home tour—Downtown
12	13	14 6:00 - 8:00pm: Consejo de Jóvenes—Voces Festival of the forks — Downtown Albion, 517 629 5533	15	16 10:00-12:00pm: Mujeres Creativas Creando Comunidad—Voces	17 9:00 — 1:00pm— Mercado en festival market, McCamly Plaza centro Mes de la herencia hispana, celebración en friendship park 11 a 4pm
19	20	21 12:30-3:00pm Voces cierra 2.5 horas debido a junta del equipo. 6:00 - 8:00pm: Consejo de Jóvenes—Voces	22	23	24 9:00 — 3:00 Cadillac-LaSalle club museum & research center fall festival — Gilmore car museum
26	27	28 9:00 — 1:00pm — Mercado en festival market, McCamly Plaza centro 6:00 - 8:00pm: Consejo de Jóvenes—Voces	29 10:00-2:00 pm — Free clothing give away at Life line ministries, Andrus st church of God, 765 Andrus st	30 10:00-12:00pm: Mujeres Creativas Creando Comunidad—Voces	